

*ducem Poloniae nobilitate ... sororem quoque suam ... libenti animo tali viro copulare*⁷³.

Den entscheidenden Hinweis, daß aus dieser Ehe Judiths, der Tochter Kaiser Heinrichs III., mit Herzog Wladislav I. (Hermann) die oben als Gemahlin Markgraf Dietpolds III. von Vohburg und Mutter von Friedrichs I. Gemahlin Adela von Vohburg nachgewiesene Adelheid hervorging und daß die Notae genealogicae Bavaricae mit ihrer Angabe zur Herkunft der Dietpold-Gemahlin (Adelheid) *de Polonia* nicht zu bezweifeln sind, liefert der schon mehrmals zitierte Gallus Anonymus. Im Anschluß an die oben zitierte Mitteilung, daß Herzog Wladislav I. die Schwester Kaiser Heinrichs IV. und Witwe Salomons von Ungarn zur Ehefrau nahm (*sororem imperatoris tertii Henrici, uxorem prius Salemonis Vngarie regis in matrimonium desponsavit*), heißt es bei ihm: *de qua nullum filium, sed tres filias procreavit. Una quarum in Rusia viro nupsit, una vero suum sacro velamine caput textit, unam autem sue gentis quidam sibi counivit*⁷⁴. Daß *sue gentis* auf Judith, nicht auf Wladislav I. (Hermann), zu beziehen ist, daß also die dritte Judith-Wladislav-Tochter einen Landsmann Judiths, d.h. einen Deutschen, heiratete, wurde erstmals 1932 von einer polnischen Wissenschaftlerin betont⁷⁵. Und seither hat sich diese Sicht durchzusetzen begonnen⁷⁶. Doch die Konsequenzen der sich so ergebenden Abstammung Adelheids, der Gemahlin Markgraf Dietpolds III., von einer Tochter Kaiser Heinrichs III. für die Nichtigkeitserklärung der

73) Herbord, *Dialogus de Vita Ottonis episcopi Babenbergensis* III 33, ed. Georg Heinrich PERTZ, MGH SS rer. Germ. [33] (1868) S. 147 f.

74) Gallus Anonymus, *Chronicae* II 1, ed. K. MALECZYŃSKI (wie Anm. 65) S. 63 f.; bzw. MGH SS 9 (wie Anm. 65) S. 445. – Aufgenommen ist diese Meldung des Gallus Anonymus in das 1458-61 in erster Redaktion erarbeitete, dann bis 1480 fortgeführte große Sammelwerk des polnischen Chronisten und Universalhistorikers Jan Długosz, *Annales seu Cronicae incliti Regni Poloniae*, ed. Jan DĄBROWSKI u. a. II (= Lib. 3 / 4) (1970) S. 161: *Et licet praedicta Zophia Regina uxor Wladislai Ducis Polonorum vivente primo marito Salomone Rege sterilis semper fuerat, ex Wladislao tamen Polonorum Duce foecunda esse cepit tres quoque filias tempore procedente edidit*.

75) Helena POLACZKÓWNA, *Przyczynek do Genealogii Piastów*, in: *Miesięcznik Heraldyczny* 11 (1932) S. 95-102, 117-123, bes. S. 95-97.

76) Vgl. die Fußnote 3 in der Edition des Gallus Anonymus durch MALECZYŃSKI (wie Anm. 65) S. 64; Gerard LABUDA, *Uzupełnienia do genealogii Piastów, w szczególności śląskich*, in: *Śląski kwartalnik historyczny sobótka* 18 (1963) S. 1-13; BLACK, *Töchter Kaiser Heinrichs III.* (wie Anm. 67) S. 56 Anm. 124; Mechthild BLACK-VELDTRUP, *Kaiserin Agnes (1043-1077). Quellenkritische Studien* (Münstersche Historische Forschungen 7, 1995) S. 125, 296.